



## Grip-On Chair Raisers



## Usage and Maintenance Instructions

## INTRODUCTION

Thank you for deciding to purchase the Grip-on Chair Raisers from Aidapt. The Grip-on Chair Raisers are manufactured from the finest materials available. When used correctly they are designed to give many years of reliable, trouble-free service.

### **NB. This equipment must be installed by a competent person.**

VG823D Max. Diameter: 32 mm (1 1/4")

VG823F Max. Diameter: 45 mm (1 3/4")

VG823H Max. Diameter: 58 mm (2 1/4")

Maximum User Weight: 500 kg (78 stone) including furniture.

**Do not exceed the weight limit stated – doing so could put the user at risk.**

## BEFORE USE

Carefully remove all packaging. Avoid using any knives or other sharp instruments as this may damage the surface of the product.

Check the product for any visible damage. If you see any damage or suspect a fault, do not use your product, but contact your supplier for support.

## INTENDED USE

Grip-on Chair Raisers are suitable for use with furniture on castors or legs.

The Grip-on Chair Raisers grip onto the furniture using the unique 'donut'. This greatly increases safety as the furniture raiser is attached to the furniture rather than the furniture simply sitting on the raiser, as with some other models.

No additional fixing is required due to the gripping nature of the 'donut' in each Chair Raiser.

Raisers are supplied in a set of 4.

To raise 25 mm (1") one set is required, 2 sets are required to raise 50 mm (2") and 3 sets are required to raise 75 mm (3").

Available to fit several widths of castors/legs.

## **FITTING YOUR CHAIR RAISERS**

### **NB. Two people may be required to fit the Chair Raisers safely.**

Lift the furniture and insert each leg into the central 'donut' of the Grip-on Chair Raiser.

Carefully lower the furniture to the ground, checking that the leg/castor is securely fitted into the 'donut' and that the base of the Chair Raiser is flat and level on the ground before use.

## **CLEANING**

Clean your Grip-on Chair Raisers using a mild detergent with a slightly damp, soft cloth only. Only use a mild detergent or disinfectant; never use an abrasive cleaner.

After cleaning, wipe the raisers with a dry, soft cloth if necessary. Do not leave in direct contact with a heat source.

## **REISSUE**

If you reissue or are about to reissue this product, please thoroughly check all components for their safety.

**If in any doubt, please do not issue or use, but immediately contact your supplier for service support.**

## **CARE & MAINTENANCE**

Please make a safety check of the product at regular intervals or if you have any concerns.

## **IMPORTANT INFORMATION**

The information given in this instruction booklet must not be taken as forming part of or establishing any contractual or other commitment by Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd or its agents or its subsidiaries and no warranty or representation concerning the information is given.

Please exercise common sense and do not take any unnecessary risks when using this product; as the user you must accept liability for safety when using the product.

Please do not hesitate to contact the person who issued this product to you or the manufacturer (detailed below) if you have any queries concerning the assembly/use of your product.

**Aidapt Bathrooms Ltd, Lancots Lane, Sutton Oak, St Helens, WA9 3EX**  
**Telephone: +44 (0) 1744 745 020 • Fax: +44 (0) 1744 745 001 • Web: [www.aidapt.co.uk](http://www.aidapt.co.uk)**  
**Email: [accounts@aidapt.co.uk](mailto:accounts@aidapt.co.uk) • [adaptations@aidapt.co.uk](mailto:adaptations@aidapt.co.uk) • [sales@aidapt.co.uk](mailto:sales@aidapt.co.uk)**



## Réhausseurs de Chaises



## Notice d'Utilisation et d'Entretien

## INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté les réhausseurs de chaises chez Aidapt. Ils sont fabriqués avec les meilleurs matériaux disponibles. Si vous les utilisez correctement, ils vous rendront service pendant très longtemps.

### **N.B. Cet équipement doit être installé par une personne compétente**

VG823D Diamètre maximum : 32mm

VG823F Diamètre maximum : 45mm

VG823H Diamètre maximum : 58mm

Poids Maximum : 500kg, meuble compris.

**Ne dépassez pas le poids limite- cela mettrait en péril la sécurité de l'utilisateur.**

## AVANT UTILISATION

Vérifiez que le produit est en bon état avant de l'utiliser.

Si vous constatez le moindre dommage ou défaut suspect, n'utilisez pas le produit car cela compromettrait la sécurité de l'utilisateur et contactez votre revendeur.

## UTILISATION PRÉVUE

Ces réhausseurs conviennent aux meubles à pieds ou roulettes.

Ils adhèrent parfaitement au mobilier grâce à leur pourtour unique.

Ceci améliore grandement la sécurité car le réhausseur est solidaire du meuble alors que sur d'autres modèles, le réhausseur se contente d'accueillir le meuble.

Aucune fixation supplémentaire n'est nécessaire.

Les réhausseurs sont livrés par lot de 4 .

Pour augmenter de 25mm, un jeu de 4 pièces est nécessaire, il faut 2 lots pour augmenter de 50mm et 3 lots pour augmenter de 75mm.

Disponibles en plusieurs largeurs pour convenir à la plupart des pieds de meubles ou des roulettes.

## **INSTALLATION DES RÉHAUSSEURS DE CHAISES**

**Note : Il faut deux personnes pour installer les réhausseurs de chaises en toute sécurité.**

Soulevez la chaise et insérez chaque pied dans l'anneau central du réhausseur.

Posez délicatement la chaise sur le sol, en vérifiant que le pied/la roulette est installé(e) en toute sécurité dans le réhausseur et que la base du réhausseur est plane et à niveau avec le sol.

## **NETTOYAGE**

Nettoyez votre réhausseur de chaise avec un détergent doux et un chiffon doux légèrement humide.

Utilisez exclusivement un détergent ou désinfectant doux, n'utilisez jamais un produit de nettoyage abrasif ni une éponge abrasive.

Après le nettoyage, essuyez les réhausseurs avec un chiffon doux et sec si nécessaire. Ne les mettez pas en contact direct avec une source de chaleur.

## **RÉUTILISATION**

Si vous n'avez pas utilisé ce produit pendant longtemps, vérifiez son état avant de l'utiliser de nouveau.

**En cas de doute, ne l'utilisez pas ni ne le prêtez pas mais contactez votre revendeur.**

## **ENTRETIEN**

Contrôlez régulièrement l'état de votre produit.

## **INFORMATIONS IMPORTANTES**

Les informations données dans cette notice d'utilisation ne doivent pas être considérées comme faisant partie de ou établissant un quelconque contrat ou engagement par Aidapt Bathrooms Limited Aidapt Wales ni ses agents ou filiales et aucune garantie n'est donnée concernant ces informations.

Nous vous remercions de faire preuve de bon sens et de ne pas prendre de risques inutiles lors de l'utilisation du produit; en tant qu'utilisateur, vous devez accepter votre part de responsabilité lors de l'utilisation du produit.

Pour davantage de renseignements, contactez votre revendeur.

**Altai France (Altai Europe Ltd)**  
**Z.A. du Bel Air, 17D rue de Creil, 95340 BERNES-SUR-OISE, France**  
**Tel: 01.30.34.90.84 | Fax: 01.30.34.00.68 | E-mail: altaieurope@orange.fr**





## Ansteckbare Stuhl-Erhöher



## Gebrauchs- und Wartungs-anleitung

## EINFÜHRUNG

Vielen Dank für Ihren Erwerb dieser ansteckbaren Stuhl-Erhöher von Aidapt. Dieses Produkt wurde aus den besten verfügbaren Materialien angefertigt. Es wurde entwickelt, um bei richtiger Anwendung viele Jahre zuverlässig und störungsfrei zu funktionieren.

**Achtung: Dieses Produkt muss von sachkundigem Fachpersonal installiert werden.**

VG823D Max. Durchmesser: 32 mm

VG823F Max. Durchmesser: 45 mm

VG823H Max. Durchmesser: 58 mm

Die Gewichtsbeschränkung beträgt 500 kg einschließlich des Gewichts des Möbelstücks.

**Auf keinen Fall die Gewichtsbeschränkung überschreiten – dies könnte den/die Benutzer/in gefährden.**

## VOR GEBRAUCH

Entfernen Sie vorsichtig die Verpackung. Verwenden Sie keine Messer oder andere scharfe Instrumente, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können.

Bitte überprüfen Sie Ihr Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden. Falls Sie einen Schaden erkennen oder einen Fehler vermuten, bitte verwenden Sie das Produkt nicht, sondern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

## VERWENDUNGSZWECK

Die Stuhl-Erhöher eignen sich für den Gebrauch mit Möbelstücken auf Rollen oder Beinen.

Diese Stuhl-Erhöher lassen sich dank ihrer speziellen Eigenschaften an Ihr Möbelstück anstecken. Dies erhöht die Sicherheit stark, da die Erhöher fest am Möbelstück sitzen und es nicht - wie bei vielen vergleichbaren Modellen - einfach nur aufliegt.

Es ist keine zusätzliche Installation nötig, da sich die Stuhl-Erhöher einfach anstecken lassen.

Diese Stuhl-Erhöher werden im 4er-Pack geliefert.

Um einen Stuhl um 25 mm zu erhöhen wird ein Satz Stuhl-Erhöher benötigt. Zwei Sätze werden für 50 mm und 3 Sätze für 75 mm Erhöhung benötigt.

Geeignet für viele verschieden breite Rollen/Beine.

## ANBRINGEN DER STUHL-ERHÖHER

**ACHTUNG: Es können zwei Personen benötigt werden, um die Stuhl-Erhöher sicher anzubringen.**

Heben Sie das Möbelstück an und führen Sie jedes Standbein in den mittigen Hohlraum der Stuhl-Erhöher.

Stellen Sie das Möbelstück wieder auf den Boden und überprüfen Sie, dass das Standbein oder die Rolle sicher im Hohlraum sitzt. Die Unterseite der Stuhl-Erhöher muss dabei eben auf dem Boden aufliegen.

## **REINIGUNG**

Reinigen Sie Ihre Stuhl-Erhöher mit einem milden Reinigungsmittel und mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch. Verwenden Sie nur ein mildes Reinigungsmittel oder Desinfektionsmittel, niemals ein Scheuermittel.

Lassen Sie nach der Reinigung die Möbel-Erhöher an einem trockenen, warmen Ort trocknen, aber nicht in direktem Kontakt mit einer Wärmequelle.

## **NEUVERGABE**

Wenn Sie dieses Produkt neu vergeben oder gerade dabei sind, es neu zu vergeben, bitte überprüfen Sie alle Komponenten gründlich auf ihre Sicherheit.

**Im Zweifelsfall bitte nicht verwenden oder neu vergeben, sondern sofort Ihren Händler kontaktieren.**

## **PFLEGE & WARTUNG**

Bitte führen Sie in regelmäßigen Abständen oder wenn Sie irgendwelche Bedenken haben eine Sicherheitsprüfung des Produkts durch.

## **WICHTIGE INFORMATIONEN**

Die Informationen, die in dieser Gebrauchsanweisung angegeben sind, sind nicht Grundlage oder Teil einer vertraglichen oder anderweitigen Verpflichtung von Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd. oder einer ihrer Vertreter oder ihrer Tochtergesellschaften und es wird keine Garantie oder verbindliche Vertretung bezüglich der betreffenden Informationen gegeben.

Bitte handeln Sie nach gesundem Menschenverstand und nehmen Sie keine unnötigen Risiken bei der Verwendung dieses Produkts in Kauf; als Nutzer haften Sie für die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts.

Bitte zögern Sie nicht, die Person, die dieses Produkt an Sie vergeben hat, oder den Hersteller (unten beschrieben) zu kontaktieren, wenn Sie Fragen zur Montage/Verwendung Ihres Produkts haben.

**Altai Germany (Altai Europe Ltd.)**  
**Reklamationen & Rücksendungen an:**  
**W.H. Elektronik, Merowingerstraße 83, 47533 Kleve**  
**Tel: 02821/971620 | Fax: 02821/12815**